

Emanuel Iavorenciuc

ORDINUL EMPLIERILOR

Între istorie și legende



Hyperliteratura



Copyright © Hyperliteratura, 2019, pentru prezenta ediție și traducere.

www.Hyperliteratura.ro
www.Facebook.com/Hyperliteratura
www.Instagram.com/Hyperliteratura
e-mail: office@hyperliteratura.ro

DISCLAIMER: Pentru o viață sănătoasă, consumați minimum două cărți pe lună.

Detalii online despre carte:
www.Hyperliteratura.ro/produs/Ordinul-Templierilor

Publicarea cărții *Ordinul Templierilor. Între istorie și legende* a fost realizată prin suportul publicului, o parte din fondurile necesare tipăririi fiind strânse printr-o campanie de crowdfunding inițiată de Hyperliteratura pe platforma Sprijina.ro.

Majoritatea elementelor grafice și a picturilor au ca sursă The Wellcome Collection, iar o parte din ilustrații au fost realizate special pentru acest proiect de Anna Elena Puiu.

Referenți științifici: lect. univ. dr. Vasile M. Demciuc, conf. univ. dr. Florin Pintescu

Corectură: Adrian Pârvu
Redactare: Andrei Ruse
Tehnoredactare: Dan Iancu

Copertă: Andrei Ruse
Fotografie copertă © Marco Santiago

Tiraj 1 (noiembrie 2019): 1.000 exemplare

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
IAVORENCIUC, EMANUEL
Ordinul Templierilor / Emanuel Iavorenciuc. - Timișoara : Hyperliteratura, 2019
ISBN 978-606-94821-6-2

821.135.1

Fratele Gerard s-a născut în jurul anului 1047 într-o familie din regiunea Amalfi (Italia) și a murit la 3 septembrie 1120. Este fondatorul congregației Ospitalierii Sfântului Ioan, care a devenit mai târziu Ordinul Sfântului Ioan din Ierusalim. Fratele Gerard este cunoscut și ca Peter Gerarc de Martigues, pentru a aminti de locul nașterii sale în Martigues, în Provence. Această origine nu este însă verificată și stabilă. O altă versiunea a poveștii îl plasează pe Fratele Gerard în Amalfi. Scriitorul și istoricul italian Gian Francesco Galeani Napione și istoricul orașului Amalfi, Giuseppe Gargano, arată că în zonă s-ar fi găsit urma unui frate pe nume Gerard, Gerardo Sasso sau Saxus, dar dovezile nu sunt foarte convingătoare.

Nu de puține ori, fratele Gerard a fost confundat cu Gerard Tenque. Această confuzie se datorează unei greșeli de traducere a lui Pierre-Joseph Haitze, care a tradus textele latine, „greșeală” făcută cu o anumită motivație. Autorul dorea să scrie o biografie și să exemplifice propriul cult pe care îl avea pentru Gerard Tenque, fondatorul Ordinului Sfântului Ioan din Ierusalim. El l-ar fi trecut sub numele de Fratele Gerard, Gerard Tenque „Pr. Gerardus Tunc Hospitalis praefect cum Christianis Duce Godefredo Hyerusalem, anno Domini MLXXXIX”, pasaj în care *tunc* ar fi trebuit să fie tradus prin *la momentul* sau *când*. Rezultă de aici că Fratele Gerard a fost unul dintre Maeștrii Ospitalierilor și nu Gerard Tenque, fondatorul ordinului.

Acest detaliu a fost adus la cunoștința cercurilor științifice și de Ferdinand Hellwald, care a remarcat eroarea de traducere din 1885. Despre personalitatea Fratelui Gerard a scris și Alain Beltjens, amintind de diferitele relicve care i-au fost atribuite înainte și după Revoluția Franceză. Cert este că Fratele Gerard a fost declarat sfânt prin vot popular, fiind un exemplu timpuriu de sfânt canonizat, fără a fi martirizat. Alain Beltjens susține că nu Fratele Gerard ar fi fost beatificat, deoarece Ospitalierii au fagocitat confuzia existentă între Fratele Gerard și Gerard Tenque.